

EXCEL & BUTTERFLY

GIRL

3m-36m,4y-7y

EL CHARRO
New Born
Spring 2009

girl Released

Set 04 - G37
neonato new born

TEESE - IN JERSEY :
in Jersey Cotone 100 %

TEESE JERSEY :
in Jersey Cotton 100%

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore VERDE
(Fuxia chiaro)
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour GREEN
(fuxia light)

Bottone EL10 :
in polyester
(come campione EL10)
colore BIANCO
linea 15 diametro mm. 10

Bottone EL12:
in polyester
(like sample EL10)
realisation in
WHITE colour
line Ø 15 mm,
diameter 10 mm.



Maniche a Sbuffo:
al margine BORDO in tessuto
JERSEY altezza
mm. 15
Puff Sleeves
The edge sleeves
in Basic Jersey - Height 15 mm.

Bordo:
in NASTRO FI OR
al margine
Borders
in RIBBON EL08
on the edge



EL CHARRO
New Born
Spring 2009

girl Released

Set 04 - G36
neonato new born

TOP - IN JERSEY TINTO IN FILO :
in Jersey 100% Cotone Tinto in Filo
e inserti in JERSEY - UNITO

TOP JERSEY in YARN DYED:
in Jersey 100% Cotton yarn dyed and
inserts external in JERSEY FABRIC one color

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore VERDE
(Fuxia chiaro)
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour GREEN
(fuxia light)



Bordo :
in tessuto base JERSEY
a effetto volant
Larghezza mm. 25/30
Bord
in Basic JERSEY fabric
voile effect
width 25/30 - mm.

Bordo Fondo:
in NASTRO EL08
al margine
Bottom Borders
in RIBBON EL08
on the edge



EL CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 04 - G34
neonato new born

MAGLIA in felpa :
in felpa 100% Cotone non garzato a rovescio
PESO e tipologia primaverile

SWEATER in plush - type and weight Spring reference:
in 100% plush No Reversed brushed Cotton

Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore BIANCO
lineato 15 diametro mm.10

Bottone EL10 :
in poliestere
(like sample EL10)
realization in
WHITE colour
line Ø 15 mm.
diametro 10 mm.

Bordo :
in maglia di costina 2/1
doppiata Larghezza mm.20
Bord:
in ribbed knitting 2/1
doubled width 20 mm.



Bordo :
in maglia di costina 2/1
doppiata Larghezza mm.25
Bord:
in ribbed knitting 2/1
doubled width 25 mm.



Cappuccio :
in FELPA foderato
esterno BIANCO
interno colore VERDE
Head:
Lined in PLUSH
external WHITE
internal GREEN colour

BALZA di FONDO:
in maglia di costina 2/1
doppiata con elastico al
fondo Altezza mm.45
BOTTOM FLOUNCE:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic
at the bottom Height 45 mm

EL CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 04 - G33
neonato new born

PANTS in Tessuto A01 :
in Cotone
Info in PEZZA colore VERDE ed inserti in rosso
TESSUTO CAMPIONE A01
lavato ammorbidente in acqua a 40° per circa 30 minuti
PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in fabric origin
GREEN and inserts in red Colour
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
washing softened in 40° C water for
about 30 minutes

Impuntura :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore in tono VERDE
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone GREEN

Bottone EL03 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - VERDE
(come campione EL03)
Bottone EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diametro 15 mm.

Green colour - GREEN
(as from EL03 sample)



Cintura Accessoria:
Cintura laccata Bianco altezza
mm. 50 Fibbia Nickel
Accessories Belt
Varnished White Belt
Height 50 mm
Nickel Buckle



ATTENZIONE :
Effetto vestibilità
a PALLONCINO
ATTENTION:
Fitting effect Baloon

Rivetti EL11 :
in metallo finitura
nickel pietra strass
Crystal
Rivets EL11 :
in antique nickel finishing
strass stone
colour CRYSTALL



TIPO Lavorazione E03B :
Stemmino Tessuto termotrasferi fustellato
TYPE of SAMPLE E03A
Fabric Patchlabel Thermo transfer
cutpatch



CAMICIA in Tessuto POPELINE :
in Cotone POPELINE camiceria
lavaggio ammorbidente in acqua
a 40° per circa 15 minuti
SHIRT in POPLIN Fabric:
in shirting POPLIN Cotton
washing softened in 40 °C water
for about 15 minutes

Impunture :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Botone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore in tono Bianco
lineato 15 diametro mm.10

Button EL10:
in polyester
(like sample EL10)
resinisation in tone colour
WHITE
line Ø 15 mm.
diameter 10 mm.



Maniche a Sbuffo:
in POPELINE
Puff sleeves
in POPLIN Fabric
CUFFS Height 40 mm.



Bordo Fondo:
in NASTRO EL08
al margine
Bottom Bands
in RIBBON EL08
on the edge



PANTS in Tessuto A01 :
in Cotone
filato in PEZZA colore BIANCO ed Inserti in rosso
TESSUTO CAMPIONE A01
lavato ammorbidente in acqua a 40° per circa 30 minuti
PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in fabric origin
WHITE and inserts in red Colour
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
washing softened in 40° C water for
about 30 minutes

Impunture :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore in tono VERDE
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone GREEN

Botone EL03 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - VERDE
(come campione EL03)
Button EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diameter 15 mm.

Crown colour - GREEN
(as from EL03 sample)



Cintura Accessorio:
Cintura laccata Bianco altezza
mm. 20 fibbia Nickel
Accessorial Belt
Varnished White Belt
Height 20 mm.
Nickel Buckle

Tasca a toppa con pattina :
in tessuto base
con pattina
chiusa con botone EL10
Patch pocket with
fly front closing:
in basic fabric
closed with a
button EL10



TIPO Lavorazione E03B :
Stemmino Tessuto termotrasfer fusellato
TYPE of SAMPLE E03A
Fabric Patchlabel Thermo transfer
culpatch

Spezzetti Lateral:
aperti, altezza
visibile mm. 50
Small BrokenSide Open
open on the side
Height 50 mm.

Laccetti:
altezza mm. 5
Small Lace
Height 5 mm.



EL CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 04 - 629
neonato new born

PANTS in Tessuto A02 :
in Colore DENIM
lavaggio e tipo DENIM - TESSUTO CAMPIONE A02
PANTS in DENIM Fabric A02:
in cotton DENIM
FABRIC SAMPLE A02
washed and Type like the sample

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore VERDE
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone GREEN

Coulisse con LACCETTO :
in Denim altezza mm.10
Coulisse
in DENIM Height 10 mm.

Bottone EL03 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - VERDE
(come campione EL03)
Button EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diameter 15 mm.

Crown colour - GREEN
(as from EL03 sample)



Rivetti EL11 :
in metallo finitura
nickel pietra strass
Crystal

Rivetti EL11 :
in antique nickel finishing
strass stone
colour CRYSTALL



TIPO Lavorazione E03B :
Stemmino Tessuto termotransfer fustellato
TYPE of SAMPLE E03A
Fabric Patchlabel Thermo transfer
cutpatch



EL CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 04 - 630
neonato new born

PANTS in Tessuto A02 :
in Colore DENIM
lavaggio e tipo DENIM - TESSUTO CAMPIONE A02
PANTS in DENIM Fabric A02:
in cotton DENIM
FABRIC SAMPLE A02
washed and Type like the sample

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore VERDE
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone GREEN

Bottone EL03 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - VERDE
(come campione EL03)
Button EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diameter 15 mm.

Crown colour - GREEN
(as from EL03 sample)



Rivetti EL11 :
in metallo finitura
nickel pietra strass
Crystal

Rivetti EL11 :
in antique nickel finishing
strass stone
colour CRYSTALL



FONDO:
in tessuto base POPELINE
a effetto volant
altezza mm.50
Bottom
in BASIC POPLIN - fabric
vole effect
Height 50 mm.

TIPO Lavorazione E03B :
Stemmino Tessuto termotransfer fustellato
TYPE of SAMPLE E03A
Fabric Patchlabel Thermo transfer
cutpatch



ABITINO - IN JERSEY TINTO IN FILO ad UNITO :

in Jersey 100% Cotone Tinto in Filo
a JERSEY UNITO

VEST Suite JERSEY in YARN DYED and one colour :

in Jersey 100% Cotton yarn dyed and
inserts in JERSEY one color

Impunture :

in filato filato 18 filato grosso
filato colore VERDE

(Filia chiaro)

Look stitching:

in yarn count 18, thick count

yarn colour GREEN

(filia light)

Bordi:

in tessuto base

a effetto volant

Larghezza mm.10

Bordure:

in BASIC JERSEY - fabric

volte effect

width 10 mm.



Bordi:

in tessuto base

a effetto volant

Larghezza mm.10

Bordure:

in BASIC JERSEY - fabric

volte effect

width 10 mm.

Bordure Fondo:

in Jersey BIANCO

altezza mm. 15

con impunture zig zag

Bottom Band

in JERSEY white colour

height 15 mm.

stopped with the zig zag

stitch



GONNA in felpe :

in felpe 100% Cotone non garzato a rovescio

PESO e tipologia primaverale

SKIRT in plush - type and weight Spring reference:

in 100% plush No Reversed brushed Cotton

ATTENZIONE :

Gonna corta sopra al ginocchio di mm.30

ATTENTION:

This SKIRT is a SHORT SKIRT

Leg - Length Above Knee of 30 mm.

Impunture :

in filato filato 18 filato grosso

filato colore in tono VERDE

Look stitching:

in yarn count 18, thick count

yarn colour in tone GREEN



CINTURA:

in maglia di cotone 2/1

doppia con elastico al

fondo Altezza mm.40

BELT WAISTBAND:

in ribbed knitting 2/1

doubled with elastic

at the bottom Height 40 mm.



FONDO:

in tessuto base FELPINA

a effetto volant

altezza mm.60

Bordure:

in BASIC PLUSH - fabric

volte effect

Height 60 mm.

TIPO Lavorazione E03B :

Stemmino Tessuto termotransfer fustellato

TYPE of SAMPLE E03A

Fabric Patchlabel Thermo transfer

cutpatch



El CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 04 - 627
neonato new born

Maglia:
in filo Macchina 12
corpo e Maniche in RIGA JACQUARD

Sweater:
in yarn
Knitting machine gauge 12
with Body and sleeves
in JACQUARD pattern

Impunture :
in filo filo 18 filo grosso
filato colore VERDE

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour GREEN
(fuxia light)



Bordo Fende:
in NASTRO EL08
al margine
Bottom Bands
in RIBBON EL08
on the edge



El CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 04 - 626
neonato new born

Maglia:
in filo Macchina 12
corpo e UNITO

Sweater:
in yarn
Knitting machine gauge 12
with Body and sleeves
ONE COLOUR

Impunture :
in filo filo 18 filo grosso
filato colore ROSSO

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour RED
(fuxia light)



Bordo Maniche e corpo :
al margine
punto sellaio - orlato
Bottom Body
and Sleeves
The edge sleeves
and body
Embroidery LARGE
stitch



EL CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 03 - 624
neonato new born

TEESE - IN JERSEY UNITO

In Jersey Cotone 100 %

SWEATER TEESE - JERSEY one colour

In Jersey Cotton 100%

Impunture :

In filo titolo 18 filo grosso

Filo colore BIANCO

Lock stitching:

In yarn count 18, thick count

yarn colour WHITE

Annodatura a Foulard:

In tessuto base
confezionata a FOULARD

ed annodata

FOULARD TIE

In Basic fabric

making

on FOULARD type

to fit on the Neck



Bordi:

In tessuto base JERSEY

Larghezza mm.15

Bounds

In Basic JERSEY fabric

Width 15 mm.

Bordo Fondo:

In JERSEY

visibile mm. 15 in altezza

Bottom Bounds

In JERSEY

voile effect

Height 15 mm.



EL CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 03 - 625
neonato new born

GONNA in Tessuto A01 :

In Colore

tinto in PEZZA colore ROSSO ed Inserti in BIANCO

TESSUTO CAMPIONE A01

lavato ammorbato in acqua a 40° per circa 30 minuti

SKIRT in Fabric A01:

In cotton article dyed in fabric origin

RED and inserts in WHITE - Colour

colour after manufacturing (FABRIC SAMPLE A01

washing softened in 40° C water for

about 30 minutes

Impunture :

In filo titolo 18 filo grosso

Filo colore In tone ROSSO

Lock stitching:

In yarn count 18, thick count

yarn colour in tone RED

Bottoni EL02 :

In metallo lineato 18

diametro mm. 15

colore calotta - ROSSO

(come campione EL03)

Bottoni EL02 :

In metallo, line mm. Ø18

diametro 15 mm.

Color colour - RED

(as from EL03 samples)



Rivetti EL11 :

In metallo finitura

nickel pietra stress

Crystal

Rivetti EL11 :

In antique nickel finishing

stress stone

colour CRYSTALL



Bordo Fondo:

In NASTRO EL06

al reavigne

Bottom Bounds

In ROSSO EL06

on the edge



TIPO Lavorazione E03A :

Stemmino Tessuto termotransfer fustellato

TYPE of SAMPLE E03A

Fabric Patchlabel Thermo transfer

cutpatch

EL CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 03 - 623
neonato new born

ABITINO - IN JERSEY Stampato Tinto in FILO:
in Jersey 100% COTONE tinto in FILO

VEST on SUITE TEESE JERSEY:
in Jersey 100% Cotton YARN DYED

Impunture:
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore ROSSO

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour RED

Maniche a Sbuffo:
al margine
effetto volant - in tessuto
JERSEY

Puff Sleeves
The edge sleeves
volant effect - in
Jersey fabric



TIPO Lavorazione E03A:
Stemmino Tessuto termotransfer fustellato
TYPE of SAMPLE E03A
Fabric Patchlabel Thermo transfer
cutpatch



ATTENZIONE:
Fondo effetto vestibilità
a PALLONCINO
ATTENTION:
Bottom vest have a fitting effect Balloon



EL CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 03 - 622
neonato new born

TEESE - IN JERSEY UNITO
in Jersey Cotone 100 %
SWEATER TEESE - JERSEY one colour
in Jersey Cotton 100%

Impunture:
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO

Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE



Specchetti Manica Laterali:
aperti altezza
visibile mm. 30
SLEEVES - Small BrokenSide Open
open on the side
Height 30 mm



**Bordo collo
a Raglan:**
in maglie di costina 2/1
con elastico Altezza mm. 20 Riga Jacquard
NECK AND RAGLAN
SLEEVES BOUND:
in ribbed knitting 2/1
with elastic
Height 20 mm.
Stripe in JACQUARD

BALZA di FONDO:
in maglie di costina 2/1
doppia con elastico al
fondo Altezza mm. 45 Riga Jacquard
BOTTOM FLOUNCE:
in ribbed knitting 2/1
double with elastic
at the bottom Height 45 mm.
Stripe in JACQUARD



El CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 03 - G21
neonato new born

PANTS in Tessuto A01 :

in Cotone
finto in PEZZA colore ROSSO ed inserti in BIANCO
TESSUTO CAMPIONE A01
lavato ammorbidito in acqua a 40° per circa 30 minuti
PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in fabric origin
RED and inserts in WHITE. Colour
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
washing softened in 40° C water for
about 30 minutes

ATTENZIONE :

Pantalone corto sopra al ginocchio di mm.50

ATTENTION:

This pants is a SHORT PANTS
Leg - Length Above knee of 50 mm.

Impunture :

in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore in tono ROSSO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone RED

Bottoni EL03 :

in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - ROSSO
(come campione EL03)
Button EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diameter 15 mm.

Open colour - RED
(as from EL03 sample)



TIPO Lavorazione E03A :

Stermينو Tessuto termotransfer fustellato
TYPE of SAMPLE E03A
Fabric Patchlabel Thermo transfer
cutpatch

Bordo Fondo:
in tessuto Base altezza
visibile mm. 20
Bottom Bands
in Basic Fabric
Height 20 mm.



Rivetti EL11 :
in metallo finitura
nickel pietra stress
Crystal

Rivetti EL11 :
in antique nickel finishing
stress stone
colour CRYSTALL

El CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 03 - G20
neonato new born

PANTS in Tessuto A01 :

in Cotone
finto in PEZZA colore BIANCO ed inserti in rosso
TESSUTO CAMPIONE A01
lavato ammorbidito in acqua a 40° per circa 30 minuti
PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in fabric origin
WHITE and inserts in red Colour
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
washing softened in 40° C water for
about 30 minutes

Impunture :

in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore in tono BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone WHITE

Bottoni EL03 :

in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - ROSSO
(come campione EL03)
Button EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diameter 15 mm.

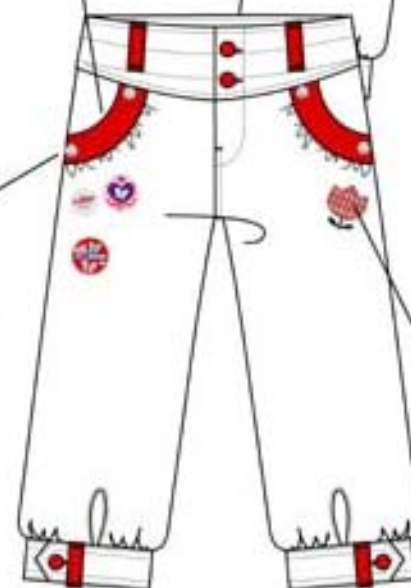
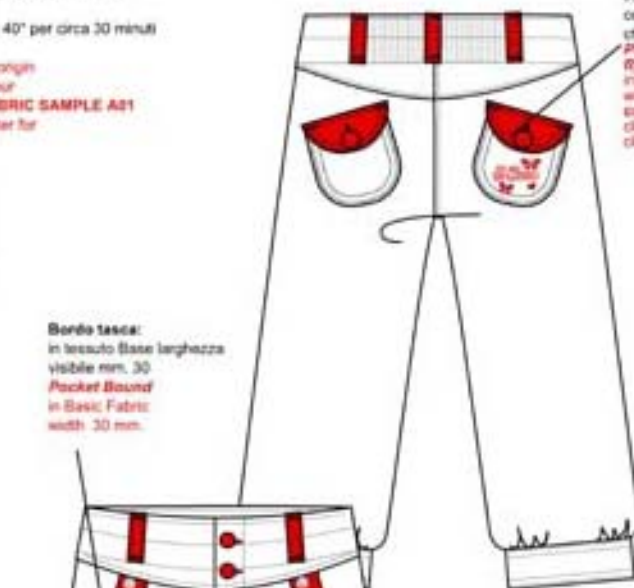
Open colour - RED
(as from EL03 sample)

Bordo tasca:
in tessuto Base lunghezza
visibile mm. 30
Pocket Band
in Basic Fabric
width 30 mm.

Rivetti EL11 :

in metallo finitura
nickel pietra stress
Crystal

Rivetti EL11 :
in antique nickel finishing
stress stone
colour CRYSTALL



Tasca a toppa con pattina :
in tessuto base
con pattina ROSSO
chiusa con bottone EL10
**Patch pocket with
fly front closing:**
in basic fabric
with fly front in RED
colour Fabric
closing
closed with a button EL10



TIPO Lavorazione E03A :
Stermينو Tessuto termotransfer fustellato
TYPE of SAMPLE E03A
Fabric Patchlabel Thermo transfer
cutpatch

Fondo PANTS a Sbuffa:
Chiuso con Pistagna
Bottom Pants
The Puff Button
close with vel band and Button

PANTS in Tessuto A02 :
in Cotone DENIM
lavaggio e tipo DENIM - TESSUTO CAMPIONE A02
PANTS in DENIM Fabric A02:
in cotton DENIM
FABRIC SAMPLE A02
washed and Type like the sample

Impunture :
in filato filo 18 stolo grosso
filato colore ROSSO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour RED

Botone EL03 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - ROSSO
(come campione EL03)
Button EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diameter 15 mm.
Crown colour - RED
(as from EL03 sample)



Cintura a Foulard:
in tessuto base
altezza mm.30
confezionata a FOULARD
ed annodata
FOULARD BELT
in Basic fabric
Height 30 mm making
on FOULARD type
to be on the front

Bordo tasca:
in Cotone
finto in PEZZA colore ROSSO
larghezza mm. 15
Pocket Boud
in cotton article dyed in fabric origin
RED patch application
width 15 mm.

Inserti in Tessuto A01 :
in Cotone
finto in PEZZA colore ROSSO
larghezza mm. 10
TESSUTO CAMPIONE A01
INSERT pants in Fabric A01:
in cotton article dyed in fabric origin
RED patch application
width 10 mm.



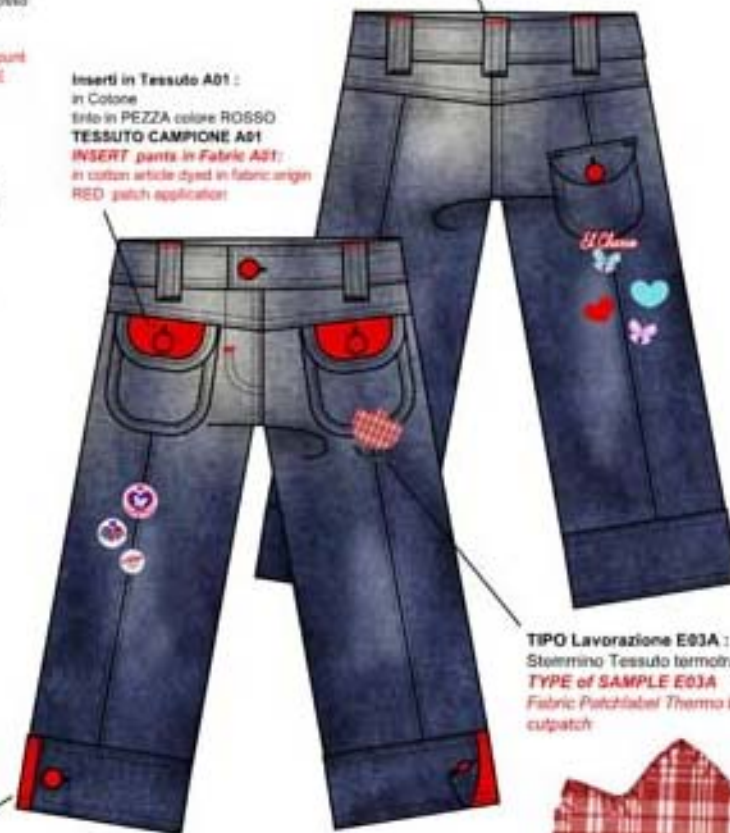
TIPO Lavorazione E03A :
Stemmino Tessuto termotransfer fustellato
TYPE of SAMPLE E03A
Fabric Patchlabel Thermo transfer
cutpatch

ATTENZIONE :
Pantalone corto sopra al ginocchio di mm.50
ATTENTION:
This pants is a SHORT PANTS
Leg - Length Above Knee of 50 mm.

PANTS in Tessuto A02 :
in Cotone DENIM
lavaggio e tipo DENIM - TESSUTO CAMPIONE A02
PANTS in DENIM Fabric A02:
in cotton DENIM
FABRIC SAMPLE A02
washed and Type like the sample

Impunture :
in filato filo 18 stolo grosso
filato colore BLUE
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone BLUE

Botone EL03 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - ROSSO
(come campione EL03)
Button EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diameter 15 mm.
Crown colour - RED
(as from EL03 sample)



Inserti in Tessuto A01 :
in Cotone
finto in PEZZA colore ROSSO
TESSUTO CAMPIONE A01
INSERT pants in Fabric A01:
in cotton article dyed in fabric origin
RED patch application

TIPO Lavorazione E03A :
Stemmino Tessuto termotransfer fustellato
TYPE of SAMPLE E03A
Fabric Patchlabel Thermo transfer
cutpatch



Inserti in Tessuto A01 :
in Cotone
finto in PEZZA colore ROSSO
TESSUTO CAMPIONE A01
INSERT pants in Fabric A01:
in cotton article dyed in fabric origin
RED patch application

Impunture travette :
in filato filo 18 stolo grosso
filato colore ROSSO
CROSS stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone RED

EL CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 03 - 617
neonato new born

MAGLIA in felpa :
in felpa 100% cotone non gerzato a risvolto
PESO e tipologia primaverile
SWEATER in plush - type and weight Spring reference:
in 100% plush No Reverse brushed Cotton

Lampo davanti :
in plastica PRESSOF USA
catena 3 doppio cursore divisibile
colore ROSSO
Tirante lampo in felpa Bianco
Front zipper:
in pressure cast plastic (Vivint)
chain 3, two-way separating zipper
colour RED - Rubber zipper
in Basic Plush



Cappuccio :
in FELPA foderata
esterno ROSSO
interno colore BIANCO
Head:
Lined in PLUSH
external RED
internal WHITE colour

Cappuccio :
in FELPA foderata
esterno ROSSO
interno colore BIANCO
Head:
Lined in PLUSH
external RED
internal WHITE colour

POLSI:
in maglia di costina 2/1
doppiata con elastico al
fondo Altezza mm 45 Riga Jacquard
CUFFS:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic
at the bottom Height 45 mm
Stripe in JACQUARD



Tasca a toppa con pattina :
in tessuto base
con pattina
chiusa con bottoni EL10
Patch pocket with
fly front closing
in basic fabric
with fly front
closing
closed with a button EL10

BALZA DI FONDO:
in maglia di costina 2/1
doppiata con elastico al
fondo Altezza mm 45 Riga Jacquard
BOTTOM FLOUNCE:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic
at the bottom Height 45 mm
Stripe in JACQUARD



EL CHARRO New Born Spring 2009

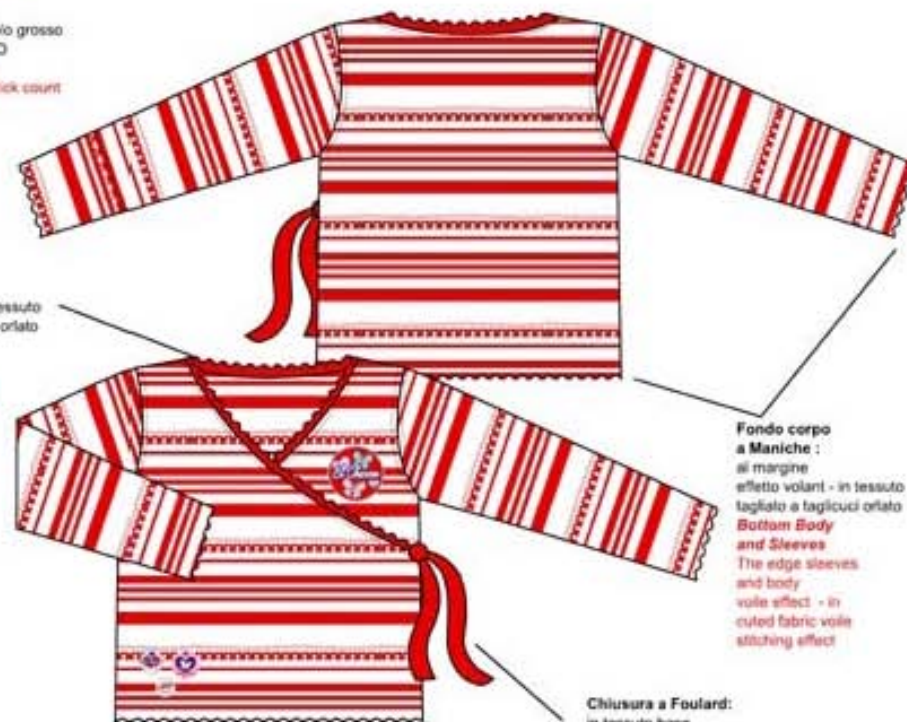
girl Released

Set 03 - 616
neonato new born

Maglia:
in filo Macchina 12
corpo e Maniche in RIGA JACQUARD
Sweater:
in yarn
Knitting machine gauge 12
with Body and sleeves
in JACQUARD pattern

Impuntura :
in filo titolo 18 titolo grosso
filato colore ROSSO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour RED
(fluxa light)

Bordo :
al margine
effetto volant - in tessuto
tagliato a taglicuci orlato
altezza mm. 10
Bounds
The edge Cross
voile effect - in
cutted fabric
voile stitching
effect
height 10 mm



**Fondo corpo
a Maniche :**
al margine
effetto volant - in tessuto
tagliato a taglicuci orlato
**Bottom Body
and Sleeves**
The edge sleeves
and body
voile effect - in
cutted fabric voile
stitching effect

Chiusura a Foulard:
in tessuto base
altezza mm 30
confezionata a FOULARD
ed annodata a sinistra
sul fianco
CLOSET FOULARD
in Basic fabric
Height 30 mm making
on FOULARD type
to tie on the left side



El CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 02 - G12
neonato new born

PANTS in Tessuto A01 :
in Cotone

tinto in capo colore ROSA
TESSUTO CAMPIONE A01
lavato STONE WASHED
Leggero

PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in PINK
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
STONE WASHED Light washing system

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore in tone
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone

Bottone EL03 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - FLUXIA
(come campione EL03)

Button EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diameter 15 mm.

Crown colour - FLUXIA
(as from EL03 sample)



Rivetti EL11 :
in metallo finitura
nickel pietra strass
Crystal

Rivetti EL11 :
in antique nickel finishing
strass stone
colour CRYSTALL



El CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 02 - G13
neonato new born

PANTS in Tessuto A01 :

in Cotone
tinto in PEZZA colore ROSA - BIANCO
TESSUTO CAMPIONE A01
lavato STONE WASHED
Leggero

PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in fabric PINK and WHITE
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
STONE WASHED Light washing system

Impunture :
in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore in tone
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone

Bottone EL03 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - FLUXIA
(come campione EL03)

Button EL03 :
in metal, line mm. Ø18
diameter 15 mm.

Crown colour - FLUXIA
(as from EL03 sample)



Rivetti EL11 :
in metallo finitura
nickel pietra strass
Crystal

Rivetti EL11 :
in antique nickel finishing
strass stone
colour CRYSTALL



ATTENDONE :
Pantalone corto sopra al ginocchio di mm.40
ATTENTION:
This pants is a BERMUDA PANTS
Leg - Length Above Knee of 40 mm.



Cintura Accessorio:
Cintura laccata Bianco altezza
mm. 30 fibbia Nickel
Accessories Belt
Varnished White Belt
Height 30 mm,
Nickel Buckle

Specchetti Laterali:
aperti altezza
visibile mm. 30
Small Broken Side Open
open on the side
Height 30 mm.

Bordo Fondo:
in tessuto Base altezza
visibile mm. 15
Bottom Bound:
in Basic Fabric
Height 15 mm.

TEESE - IN JERSEY UNITO

in Jersey Cotone 100 %

SWEATER TESE - JERSEY one colour
in Jersey Cotton 100%

Impunture :

in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO

Lock stitching:

in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE



Maniche a Stuffo:

al margine
effetto volant - in tessuto
JERSEY

Puff Sleeves
The edge sleeves
voile effect - in
Jersey fabric

Bordo Fondo:

in tessuto base JERSEY
a effetto volant
altezza mm.15

Bottom Bands
in Basic JERSEY fabric
voile effect
Height 15 mm.



Maglia - IN JERSEY UNITO ed Insetti in POPELINE :

in Jersey Cotone 100 %

e inserti in tessuto POPELINE - UNITO per canniceria

SWEATER - JERSEY one colour

and POPLIN Fabric inserts:

in Jersey Cotton 100%

inserti external in POPLIN FABRIC type for shirting

Impunture :

in filato titolo 18 titolo grosso
filato colore BIANCO

Lock stitching:

in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

MANICHE e POLSI:

in tessuto Base POPELINE - canniceria
colore BIANCO

SLEEVES and CUFFS :

in Basic Fabric Cotton

POPLIN for shirting

type colour WHITE

Bottone EL10 :

in poliestere

(come campione EL10)

colore : Carmine ROSE

lineato 15 diametro mm. 10

Button EL10:

in polyester

(like sample EL10)

realisation in

Carmine Rose colour

line ID 15 mm.

diameter 10 mm.



Maniche a Stuffo:

al margine

effetto volant - in tessuto
JERSEY

Puff Sleeves

The edge sleeves

voile effect - in

Jersey fabric



Sotto Maniche e Corpo:

in POPELINE canniceria

colore Bianco

Under Sleeves

and Body

in POPLIN Fabric

shirting type

colour WHITE



FINTE e SOTTOFINTE :

in POPELINE BIANCO

Welt and Under Welt:

in POPLIN WHITE colour

El CHARRO
New Born
Spring 2009

girl Released

Set 02 - 609
neonato new born

MAGLIA in felpa :

in felpa 100%. Colore non garzato a rovescio
PESO e tipologia primavera

SWEATER in plush - type and weight Spring reference:
in 100% plush No Reversed brushed Cotton

Lampo davanti :

in plastica PRESSOFUSA
catena 3 doppio cursore divisibile
colore BIANCO

Tirante lampo in felpa Bianco

Front zipper:
in pressure cast plastic (Vulero)
chain 3, two-way separating zipper
colour WHITE - Rubber zipper
in Basic Plush



Cappuccio :

in FELPA foderata
esterno BIANCO
interno colore Carmine Rose

Hood:
Lined in PLUSH
external WHITE
internal CARMINE
ROSE colour

Inserti :

in NASTRO GIRL EL09
glitter ARGENTO e Bianco

Inserti:

realized RIBBON GIRL type of sample
EL09 Silver Glitter and White



Bordo :
in maglia di costina 2/1
doppiata Larghezza mm.25
Bound:
in ribbed knitting 2/1
doubled width 25 mm



BALZA di FONDO:
in maglia di costina 2/1
doppiata con elastico al
fondo Altezza mm 45 Riga Jacquard
BOTTOM FLOUNCE:
in ribbed knitting 2/1
doubled with elastic
at the bottom Height 45 mm.
Stripe in JACQUARD

Bordo :
in maglia di costina 2/1
doppiata Larghezza mm.25
Bound:
in ribbed knitting 2/1
doubled width 25 mm

Disegno:
per maglia di costina 2/1
doppiata con elastico al
fondo Altezza mm 45 Riga Jacquard
Design:
for the ribbed knitting 2/1
doubled with elastic
at the bottom Height 45 mm.
Stripe in JACQUARD



El CHARRO
New Born
Spring 2009

girl Released

Set 02 - 608
neonato new born

POLO - IN JERSEY TINTO IN FILO :

in Jersey Colore Tinto in Filo
e inserti in tessuto POPELINE - UNITO

POLO JERSEY in YARN DYED:

in Jersey Cotton yarn dyed and
inserts external in POPLIN FABRIC one color

Impunture :

in filato filato 18 titolo grosso
filato colore CARMINE ROSE
(Fuxia chiaro)

Lack stitching:

in yarn count 18, thick count
yarn colour CARMINE ROSE
(fuxia light)

COLLO:

in tessuto Base POPELINE
colore Carmine ROSE

Neck :

in Basic Fabric Cotton
POPLIN colour Carmine Rose

FINTE e SOTTOFINTE :

in POPELINE BIANCO

Well and Under Well:

in POPLIN WHITE colour

Bottoni EL10 :

in poliestere
(come campione EL10)
colore Carmine ROSE
linea 15 diametro mm. 10

Button EL10:

in polyester
(like sample EL10)
realization in
Carmine Rose colour
line 15 diameter 10 mm.



El CHARRO
New Born
Spring 2009

girl Released

Set 01 - G06
neonato new born

TOP TEESE - IN JERSEY Unità e Stampato ALL OVER :
in Jersey 100% COTONE

TOP TEESE JERSEY :
in Jersey 100% Cotton one color and TOP
in JERSEY ALL OVER PRINTED

Impuntura :
in filato filato 18 filato grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Bandina in JERSEY :
in Jersey
Larghezza mm. 10 per annodatura
al collo
JERSEY NECK BAND:
in JERSEY width 10 mm.
to be on the neck

Maniche a Stuffa:
al margine
effetto volant - in tessuto
POPELINE stampato
ALL OVER
Puff Sleeves
The edge sleeves
vole effect - in
POPLIN FABRIC - ALL OVER
printed

Ricamo
ricamo con applicazione
Micro Paillettes
dimensioni Pailletes
mm. 3 - 2 Dm: 150x40 mm.

**Embroidery type Micro
PAIULETTES**
Type working
(type of workmanship)
with Pailletes patch
embroidery size of pailletes
diameter 3 - 2 mm.
Size:
Length 150 mm.
Height 40 mm.



Fascia in Costina :
in maglia di costina 2/1
altezza mm. 30 con elastico interno
Bordi anti:
in ribbed knitting 2/1,
height 30 mm.
with internal elastic



El CHARRO
New Born
Spring 2009

girl Released

Set 01 - G07
neonato new born

PANTS in Tessuto A01 :
in Cotone
finto in PEZZA

TESSUTO CAMPIONE A01
lavato STONE ENZYMED
Leggero

PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in FABRIC origin
colour after manufacturing FABRIC SAMPLE A01
ENZYME WASHED system

Impuntura :
in filato filato 18 filato grosso
filato colore in tono
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone

Bottone EL03 :
in metallo in filo 18
diametro mm. 15
colore calata - FUXIA
(come campione EL03)
Button EL03 :
in metal, filo mm. Ø18
diameter 15 mm.

Green colour - FUXIA
(as from EL03 sample)



Rivetti EL11 :
in metallo finitura
nickel pietra strass
Turquoise
Rivets EL11 :
in antique nickel finishing
strass stone
colour TURQUOISE



ATTENZIONE :
Pantalone corto sopra al ginocchio di mm. 40
ATTENTION:
This pants is a BERMUDA PANTS
Leg - Length Above Knee of 40 mm.

Inserto Tascia:
Applicazione a toppa
POPELINE stampato
ALL OVER
Pockets insert
Patch insert
POPLIN ALL OVER
printed



Inserti PANTS:
a effetto volant - in tessuto
POPELINE stampato
ALL OVER - altezza mm. 30
PANTS inserts
vole effect - in
POPLIN FABRIC - ALL OVER
printed - Height 30 mm.

Bordo Fondo:
in tessuto base pants
a effetto volant
altezza mm. 15
Bottom Bands
in Basic Pants fabric
vole effect
Height 15 mm.



Applicazione Pietre Special
tipo Lavorazione EL13
ovall e circolari
(forma fiore) pietra
strass Turquoise - Dimensione Reale

Special Stick Stone - Type of sample EL13
Strass Stone colour Turquoise
Real size

Size:
Length 50 mm.
Height 50 mm.



CAMICIA in Tessuto POPELINE :

in Colore POPELINE camiceria
lavaggio ammorbidente in acqua
a 40° per circa 15 minuti
SHIRT in POPLIN Fabric:
in shirting POPLIN Cotton
washing softened in 40 °C water
for about 15 minutes

Impuntura :

in filo tito 18 tipo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore in tono
linea 15 diametro mm. 10

Bottoni EL10 :
in poliestere
(like sample EL10)
realization in tone colour
line Ø 15 mm.
diametro 10 mm.

Inserto Maniche:
Applicazione a toppa
POPELINE unito
a contrasto - Altezza
mm. 20

Sleeves insert
Patch insert
POPLIN one colour
contrast
Height 20 mm.



Colla:
in Tessuto
POPELINE stampato
ALL OVER
Neck :
in POPLIN Fabric
ALL OVER
printed

Fondo Maniche:
in Tessuto
POPELINE stampato
ALL OVER
visibile in altezza mm. 30
Bottom SLEEVES :
in POPLIN Fabric
ALL OVER
printed
Height view 30 mm.

Applicazione Pietre Speciali
tipo Lavorazione EL13
ovali e circolari
(forma fiore) pietra
strass Turquoise - Dimensione Reale

Special Stick Stone - Type of sample EL13
Strass Stone colour Turquoise
Real size

Size:
Length 50 mm.
Height 50 mm.



MAGLIA in felpa :

in felpa 100% Colore non garzato a rovescio
PESO e tipologia primavera

SWEATER in plush - type and weight Spring reference:
in 100% plush No Reversed brushed Cotton

Lampo davanti :

in plastica PRESSOFUSA
catena 3 doppio cursore divisibile
colore BIANCO

Tirante lampo in felpa Bianco

Front zipper:
in pressure cast plastic (Vision)
chain 3, two-way separating zipper
colour WHITE - Rubber zipper
in Basic Plush



Impuntura :

in filo tito 18 tipo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Fondo Maniche

e Corpo:
in FELPA con
applicazione a toppa
POPELINE stampato
ALL OVER
visibile in altezza mm. 45
Bottom SLEEVES and
Body
Sweater:
in Basic Plush with
patch insert Above
POPLIN ALL OVER
printed
Height view 45 mm.



Cappuccio :
in FELPA foderata
interno POPELINE stampato
Head:
Lined in PLUSH
internal POPLIN printed ALL OVER

Fondo Maniche

e Corpo:
in FELPA con
applicazione a toppa
POPELINE stampato
ALL OVER
visibile in altezza mm. 45
Bottom SLEEVES and
Body
Sweater:
in Basic Plush with
patch insert Above
POPLIN ALL OVER
printed
Height view 45 mm.



Applicazione Pietre Speciali
tipo Lavorazione EL13
ovali e circolari
(forma fiore) pietra
strass Turquoise - Dimensione Reale

Special Stick Stone - Type of sample EL13
Strass Stone colour Turquoise
Real size

Size:
Length 50 mm.
Height 50 mm.



El CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 01 - G01
neonato new born

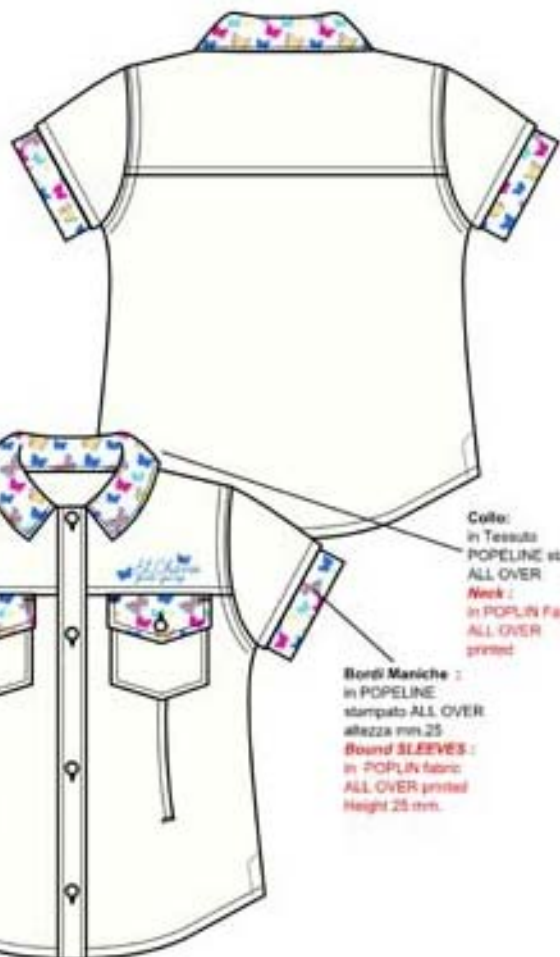
CAMICIA in Tessuto POPELINE :
in Colore POPELINE camiceria
lavaggio ammorbidente in acqua
a 40° per circa 15 minuti
SHIRT in POPLIN Fabric:
in shirting POPLIN Cotton
washing softened in 40°C water
for about 15 minutes

Impugnatura :
in filo stolo 18 stolo grosso
filato colore BIANCO
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour WHITE

Bottone EL10 :
in poliestere
(come campione EL10)
colore in tono
lineato 15 diametro mm.10

Bottoni EL12 :
in poliestere
(like sample EL12)
realization in tone colour
line D 15 mm.
diametro 10 mm.

Tasca a toppa con pattina :
in tessuto base
con pattina STAMPATA
POPELINE ALL OVER
chiusa con bottone EL10
Patch pocket with fly front closing:
in fabric fabric
with fly front in ALL OVER
Printed POPLIN Fabric
closing
closed with a button EL10



Colla:
in Tessuto
POPELINE stampato
ALL OVER
Neck :
in POPLIN Fabric
ALL OVER
printed

Bordi Maniche :
in POPELINE
stampato ALL OVER
altezza mm.25
Bound SLEEVES :
in POPLIN fabric
ALL OVER printed
Height 25 mm.



Applicazione Pietre Speciali
tipo Lavorazione EL13
ovali e circolari
(forma fiore) pietra
stress Turquoise - Dimensione Reale

Special Stick Stone - Type of sample EL13
Stress Stone colour Turquoise
Real size

Size:
Length 50 mm.
Height 50 mm.



El CHARRO New Born Spring 2009

girl Released

Set 01 - G02
neonato new born

ATTENZIONE :
Pantalone corto alla Caviglia
ATTENTION:
This pants is CANNI PANTS
Leg - Length on the ankle

PANTS in Tessuto A01 :
in Colore
Sito in capo colore BLUE
TESSUTO CAMPIONE A01
lavato STONE WASHED
Leggero
PANTS in Fabric A01:
in cotton article dyed in BLUE
colour after manufacturing **FABRIC SAMPLE A01**
STONE WASHED Light washing system

Impugnatura :
in filo stolo 18 stolo grosso
filato colore in tono
Lock stitching:
in yarn count 18, thick count
yarn colour in tone

Bottone EL03 :
in metallo lineato 18
diametro mm. 15
colore calotta - FLUXA
(come campione EL03)
Bottoni EL03 :
in metallo, fine mm. Ø18
diametro 15 mm.

Green colour - FLUXA
(as from EL03 sample)



Rivetti EL11 :
in metallo finitura
nickel pietra stress
Turquoise
Rivetti EL11 :
in antiqua nickel finitura
stress stone
colour TURQUOISE

Inserto Tasca:
Applicazione a toppa
POPELINE stampato
ALL OVER
Pockets Insert
Patch insert
POPLIN ALL OVER
printed

Bordo Tasca:
Applicazione a toppa
POPELINE stampato
ALL OVER larghezza mm. 20
Pockets Bordo
Patch insert
POPLIN ALL OVER
printed width 20 mm.



Applicazione Pietre Speciali
tipo Lavorazione EL13
ovali e circolari
(forma fiore) pietra
stress Turquoise - Dimensione Reale

Special Stick Stone - Type of sample EL13
Stress Stone colour Turquoise
Real size

Size:
Length 50 mm.
Height 50 mm.



NINGBO EXCEL&BUTTERFLY GARMENT CO.,LTD.

ADD: Room2501,Zhongshan Business Building A,No.39/3HuaTai Street,NingBo Zhejiang,China

TEL: 0086-574-87701518

FAX: 0086-574-87702225

E-MAIL: info@cn-butterfly.com

WEBSIT: <http://www.cn-butterfly.com>

<http://www.cn-excel.com>

FACTORY:

ADD: Chenhenglou Industrial,Gulin Town,Yinzhou,Ningbo,China

TEL: 0086-574-87505157

FAX: 0086-574-87506399

E-MAIL: excell@cn-excel.com